BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 18 oktober 1972

houdende machtiging tot stilzwijgende verlenging of handhaving van bepaalde tussen de Lid-Staten en derde landen gesloten vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdragen en soortgelijke akkoorden

(72/363/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de beschikking van de Raad van 16 december 1969 betreffende de geleidelijke eenmaking van de akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en betreffende onderhandelingen over communautaire akkoorden (1), inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor de in de bijlage vermelde vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdragen en soortgelijke akkoorden bij beschikkingen van de Raad van 13 oktober 1970 (2) en 1 februari 1971 (3) reeds machtiging werd verleend tot stilzwijgende verlenging tot na de overgangsperiode;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten om machtiging hebben verzocht om de bepalingen van de in de bijlage genoemde vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdragen en soortgelijke akkoorden die betrekking hebben op aangelegenheden die vallen onder de gemeenschappelijke handelspolitiek in de zin van artikel 113 van het Verdrag stilzwijgend te verlengen of te handhaven, ten einde een onderbreking in hun op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen met de betrokken derde landen te vermijden;

Overwegende dat het hier gaat om het verlenen van machtiging tot verlenging na de overgangsperiode van bovengenoemde bepalingen, onverminderd de andere verplichtingen die voor de betrokken Lid-Staten uit het gemeenschapsrecht voortvloeien en met dien verstande dat deze machtiging de overige bepalingen van genoemde akkoorden onverlet laat;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten hebben verklaard dat de stilzwijgende verlenging of de handhaving van deze akkoorden het openen van communautaire handelsonderhandelingen met de betrokken derde landen niet in de weg staat en dat zij ertoe bereid zijn de in de geldende bilaterale akkoorden voorkomende bepalingen op het gebied van de handel te doen opnemen in de communautaire akkoorden waarover eventueel zal worden onderhandeld;

Overwegende dat na het overleg, voorgeschreven bij artikel 2 van de beschikking van de Raad van 16 december 1969, werd vastgesteld, zoals de bovengenoemde verklaringen van de Lid-Staten bevestigen, dat de bepalingen van de desbetreffende bilaterale akkoorden gedurende de overwogen verlengingsperiode geen belemmering vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek;

Overwegende evenwel dat de betrokken Lid-Staten, voor zover de stilzwijgende verlenging of de handhaving van de bepalingen van deze akkoorden die betrekking hebben op aangelegenheden die vallen onder artikel 113 van het Verdrag gedurende de overwogen verlengingsperiode een belemmering zou blijken te vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek, zich bereid hebben verklaard deze akkoorden aan te passen, of, in voorkomend geval, op te zeggen;

Overwegende dat de betrokken akkoorden opzeggingstermijnen bevatten van drie tot twaalf maanden;

Overwegende dat er onder deze omstandigheden geen enkel beletsel bestaat voor de stilzwijgende verlenging of handhaving tot en met 31 december 1974 van de betrokken bepalingen,

---

(1) PB nr. L 326 van 29. 12. 1969, blz. 39.
(2) PB nr. L 231 van 20. 10. 1970, blz. 7.
(3) PB nr. L 31 van 8. 2. 1971, blz. 18.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bepalingen van de in de bijlage opgenomen vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdragen en soortgelijke akkoorden die betrekking hebben op aangelegenheden die vallen onder de gemeenschappelijke handelspolitiek in de zin van artikel 113 van het Verdrag, mogen stilzwijgend worden verlengd of gehandhaafd tot en met 31 december 1974.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 18 oktober 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. SCHMELZER

BIJLAGE

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
BELGIË	Dominicaanse Republiek	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	21. 8. 1884
	El Salvador	Handelsovereenkomst	21. 3. 1906
	Ethiopië	Verdrag	6. 9. 1906
	Honduras	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag Vervolledigende verklaring	25. 3. 1909 30. 8. 1909
	Liberia	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	1. 5. 1885
	Marokko	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	4. 1. 1862
	Noorwegen	Handels- en scheepvaartverdrag	27. 6. 1910
	Venezuela	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	1. 3. 1884
	Verenigde Staten	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	21. 2. 1961
	Zweden	Handels- en scheepvaartverdrag	11. 6. 1895
BENELUX	Paraguay	Handels- en scheepvaartverdrag	13. 8. 1963
B.L.E.U.	Albanië	Briefwisseling	19. 2. 1929
	Argentinië	Voorlopig akkoord	16. 1. 1934
	Bolivië	Vriendschaps- en handelsakkoord	18. 4. 1912
	Brazilië	Voorlopig handelsakkoord	14. 1. 1932
	Bulgarije	Briefwisseling	8. 2. 1926
	Canada	Handelsconventie	3. 7. 1924
	Chili	Voorlopig handelsakkoord	27. 8. 1936
	China	Voorlopig vriendschaps- en handelsverdrag	22. 11. 1928
	Columbia	Briefwisseling voor toepassing op B.L.E.U. van het tussen Nederland en Columbia gesloten verdrag van 1. 5. 1829	19/22. 8. 1936
	Ecuador	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag Verdragsaanvulling	5. 3. 1887 19. 10. 1937

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
B.L.E.U. (vervolg)	Guatemala	Handels- en scheepvaartverdrag	7. 11. 1924
	Haïti	Voorlopig handelsakkoord	9. 7. 1936
	Hongarije	Briefwisseling	30. 9. 1924
	Iran	Handels- en scheepvaartovereenkomst	9. 5. 1929
	Jemen	Handelsovereenkomst	7. 12. 1936
	Joegoslavië	Handels- en scheepvaartverdrag	16. 12. 1926
	Nieuw-Zeeland	Voorlopig handelsakkoord door briefwisseling	5. 12. 1933
	Polen	Handelsverdrag	30. 12. 1929
	Roemenië	Voorlopig handelsakkoord	28. 8. 1930
	Spanje	Modus vivendi Handelsschikking tot wijziging van het modus vivendi	26. 10. 1925 15. 12. 1928
	Tsjechoslowakije	Handelsverdrag	28. 12. 1925
	Uruguay	Voorlopig handelsakkoord	22. 2. 1937
	U.S.S.R.	Voorlopige handelsconventie	5. 9. 1935
	Zuid-Afrika	Voorlopig handelsakkoord	13. 7. 1937
	Zuid-Vietnam	Briefwisseling tot aanwending van de clausule van de meest begunstigde natie op het gebied van het tarief	16/20. 1. 1956
	Zwitserland	Handelsverdrag	26. 8. 1929
DUITSLAND	Arabische Republiek van Egypte	Handelsakkoord (bekrachtigd)	21. 4. 1951
	Argentinië	Handelsverdrag	19. 9. 1857
	Chili	Handelsverdrag	2. 2. 1951
	Columbia	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	23. 7. 1892
	Dominicaanse Republiek	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	23. 12. 1957
	Ecuador	Handelsverdrag	1. 8. 1953
	El Salvador	Akkoord nopens de meestbegunstigingsclausule (bekrachtigd)	31. 10. 1952
	IJsland	Voorlopig handels- en scheepvaartverdrag	19. 12. 1950
	India	Handelsakkoord	19. 3. 1952 en 31. 3. 1955
	Iran	Handels-, douane- en scheepvaartverdrag	17. 2. 1929
	Japan	Handels- en scheepvaartverdrag	20. 7. 1927
	Pakistan	Handelsverdrag (bekrachtigd)	4. 3. 1950
	Paraguay	Akkoord betreffende de meestbegunstiging (bekrachtigd)	30. 7. 1955
	Peru	Handelsakkoord (bekrachtigd)	20. 7. 1951
	Portugal	Handels- en scheepvaartakkoord (bekrachtigd)	20. 3. 1926 en 24. 8. 1950
	Saoedi-Arabië	Vriendschapsverdrag van bevestigd en gewijzigd bij briefwisseling van	26. 4. 1929 31. 3./ 10. 7. 1952
	Thailand	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	30. 12. 1937
	Turkije	Handelsverdrag	27. 5. 1930

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
DUITSLAND (vervolg)	Uruguay	Akkoord betreffende de meestbegunstiging (bekrachtigd)	18. 4. 1953
	U.S.S.R.	Akkoord inzake algemene vraagstukken betreffende handel en scheepvaart (bekrachtigd)	25. 4. 1958
	Verenigde Staten	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	29. 10. 1954
FRANKRIJK	Albanië	Handels- en scheepvaartverdrag	14. 12. 1963
	Canada	Vestigings- en scheepvaartconventie	12. 5. 1933
	Columbia	Overeenkomst nopens vestiging van staatsonderdanen, handel en scheepvaart	30. 5. 1892
	Costa-Rica	Handelsverdrag	30. 4. 1953
	Cuba	Handelsconventie en protocol	6. 11. 1929
	Dominicaanse Republiek	Handelsverdrag (1)	20. 12. 1954
	Ecuador	Handelsakkoord	20. 3. 1959
	El Salvador	Handelsverdrag	23. 3. 1953
	Finland	Voorlopige scheepvaartovereenkomst	24. 4. 1931
	Griekenland	Handels-, scheepvaart- en vestigingsovereenkomst en bijlage	11. 3. 1929
	Hongarije	Handelsconventie	13. 10. 1925
	IJsland	Handelsverdrag	23. 8. 1742
		Aanvullende handels- en scheepvaartovereenkomst	9. 2. 1842
		Aanvullende artikelen op de overeenkomst	9. 2. 1910
		Briefwisseling waarbij de drie voorafgaande overeenkomsten worden gewijzigd	28. 2. 1930
	Iran	Vestigings- en scheepvaartovereenkomst	24. 6. 1964
	Joegoslavië	Handels- en scheepvaartconventie	30. 1. 1929
	Liberia	Handels- en scheepvaartverdrag	17. 4. 1852
	Libië	Overeenkomst inzake economische samenwerking	10. 8. 1955
	Noorwegen	Handelsverdrag	30. 12. 1881
		gewijzigd bij overeenkomst	13. 1. 1892
		en briefwisseling	4. 3. 1933
		Scheepvaartverdrag	30. 12. 1881
		gewijzigd bij overeenkomst	13. 1. 1892
	Paraguay	Handelsakkoord	11. 9. 1956
	Polen	Handels- en scheepvaartverdrag	22. 5. 1937
	Portugal	Handels- en scheepvaartakkoord	13. 3. 1934
	Roemenië	Handels- en scheepvaartconventie	27. 8. 1930
	Spanje	Handels- en scheepvaartovereenkomst en protocol	21. 12. 1935
	Tsjechoslowakije	Handelsconventie	2. 7. 1928
	Turkije	Handels- en scheepvaartverdrag	29. 8. 1929
	Uruguay	Handels- en scheepvaartovereenkomst	4. 6. 1892
		Aanvullend protocol	30. 12. 1953
	Venezuela	Handels- en scheepvaartakkoord	26. 7. 1950

(1) De verlenging wordt toegestaan onder voorbehoud van een verklaring van de Franse Regering inzake de artikelen 11 en 12 over de verplichte aankoop van tabak.

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
FRANKRIJK (vervolg)	Verenigde Staten	Handels- en scheepvaartovereenkomst	24. 2. 1822
		gewijzigd bij akkoord	17. 7. 1919
ITALIË	Argentinië	Handelsovereenkomst	1. 6. 1894
		Protocol	31. 1. 1895
		Aanvullend protocol	4. 3. 1937
		Betalingsovereenkomst	4. 3. 1937
	Bulgarije	Protocol ter vervanging van handels- en scheepvaartverdrag (1)	19. 12. 1950
	Chili	Handels- en scheepvaartverdrag	12. 7. 1898
	Cuba	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	
		Aanvullend protocol	29. 12. 1903
	Ecuador	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	12. 8. 1900
		Aanvullend verdrag	26. 2. 1911
	Finland	Handels- en scheepvaartverdrag en eindprotocol	22. 10. 1924
	Griekenland	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	5. 11. 1948
	Haïti	Handels- en scheepvaartconventie en notawisseling	14. 6. 1954
	Hongarije	Handels- en scheepvaartverdrag	4. 7. 1928
		Douaneprotocol (1)	28. 3. 1950
	Iran	Handels-, vestigings- en scheepvaartverdrag	26. 1. 1955
		Notawisseling	9. 2. 1955
	Jemen	Vriendschapsverdrag en verdrag voor economische betrekkingen	4. 9. 1937
	Joegoslavië	Handels- en scheepvaartconventie	31. 3. 1955
	Libanon	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	15. 2. 1949
	Liberia	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	23. 10. 1862
		Gemeenschappelijke verklaring	24. 11. 1951
	Nicaragua	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	25. 1. 1906
	Nieuw-Zeeland	Notawisseling	24. 11. 1967
	Noorwegen	Handels- en scheepvaartverdrag	14. 6. 1862
		Notawisseling	15. 12. 1967
	Panama	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag, protocol en notawisseling	7. 10. 1965
	Peru	Handels- en scheepvaartverdrag en verklaring	23. 12. 1874
	Polen	Handelsverdrag	12. 5. 1922
	Portugal	Handels- en scheepvaartverdrag en slotprotocollen	4. 8. 1934
	Roemenië	Douaneprotocol (1)	25. 11. 1950
	Spanje	Handels- en scheepvaartconventie, protocollen, briefwisseling	15. 3. 1932
		Notawisseling	7. 10. 1935
	Thailand	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	3. 12. 1937
	Turkije	Handels- en scheepvaartverdrag en notawisseling	29. 12. 1936
	Uruguay	Handelsverdrag	26. 2. 1947
	U.S.S.R.	Handels- en scheepvaartverdrag	11. 12. 1948

(1) Dit Protocol is in herinnering gebracht en opnieuw bezien bij de sluiting van het kaderhandelsakkoord tussen beide landen.

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
ITALIË (vervolg)	Venezuela	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	19. 6. 1861
		Modus vivendi	29. 6. 1939
	Verenigde Staten	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	2. 2. 1948
		Aanvullend akkoord bij het verdrag	26. 9. 1951
	Zweden	Handels- en scheepvaartverdrag	14. 6. 1862
		Notawisseling	15. 12. 1966 en 15. 12. 1967
	Zwitserland	Handelsverdrag	27. 1. 1923
		Protocol	28. 11. 1925 en 30. 12. 1933
	Zuid-Afrika	Uitbreiding van het verdrag met Verenigd Koninkrijk tot de provinciën	
		Natal	10. 3. 1884
		Transvaal	28. 5. 1906
		Oranje	13. 7. 1907
		Verbale nota	1. 5. 1948
LUXEMBURG	Verenigde Staten	Vriendschaps-, vestigings- en scheepvaartverdrag	23. 2. 1962
NEDERLAND	Afghanistan	Vriendschaps- en handelsverdrag	26. 7. 1939
	Arabische Republiek Egypte	Voorlopige handelsovereenkomst	17. 3. 1930
	Bolivië	Handelsverdrag	30. 5. 1929
	Brazilië	Voorlopig handelsakkoord	15. 3. 1937
	Bulgarije	Notawisseling	1./9. 3. 1922
	Canada	Handelsovereenkomst	11. 7. 1924
	China	Vriendschaps- en handelsverdrag	6. 10. 1863
	Columbia	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	1. 5. 1829
	Costa-Rica	Handels- en scheepvaartovereenkomst	3. 6. 1957
	El Salvador	Handelsverdrag en briefwisseling	13. 3. 1956
	Ethiopië	Overeenkomst nopens de meestbegunstigingsclausule	30. 9. 1926
	Griekenland	Handelsverdrag en protocol	12. 5. 1926
	Guatemala	Handelsverdrag	12. 5. 1927
	Haïti	Handelsverdrag en notawisseling	7. 9. 1926
	Hongarije	Handelsovereenkomst	9. 12. 1924
	Iran	Voorlopig handelsverdrag en briefwisseling	20. 6. 1928
	Japan	Handels- en scheepvaartverdrag	6. 7. 1912
	Jemen	Vriendschapsverdrag	12. 4. 1939
	Joegoslavië	Handels- en scheepvaartverdrag	28. 5. 1930
	Liberia	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	20. 12. 1862
	Marokko	Handels- en scheepvaartverdrag	18. 5. 1858
	Maskate	Handelsverdrag	27. 8. 1877
	Mexico	Handelsverdrag	27. 1. 1950
	Noorwegen	Handels- en scheepvaartverdrag	20. 5. 1912

Lid-Staat	Derde land	Aard van de overeenkomst	Datum van de overeenkomst
NEDERLAND (vervolg)	Oostenrijk	Verdrag	28. 3. 1929
	Polen	Handels- en scheepvaartverdrag	30. 5. 1924
	Portugal	Handels- en scheepvaartverdrag, aanvullend en ondertekeningsprotocol	28. 6. 1934
	Roemenië	Handelsschikking	29. 8. 1930
	Spanje	Handels- en scheepvaartverdrag	16. 6. 1934
	Thailand	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	1. 2. 1938
	Tsjechoslowakije	Overeenkomst	20. 1. 1923
	Turkije	Notawisseling	21. 11. 1929
	Uruguay	Handels- en scheepvaartverdrag Protocol	29. 1. 1934 12. 6. 1953
	Venezuela	Verdrag betreffende de diplomatieke betrekkingen	11. 5. 1920
	Verenigde Staten	Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag	27. 3. 1956
	Zaïre	Overeenkomst met de internationale Vereniging van de Kongo	27. 12. 1884
	Zuid-Afrika	Voorlopig akkoord nopens de handelsbetrekkingen en de scheepvaart	20. 2. 1935
	Zweden	Handels- en scheepvaartverdrag	25. 9. 1847
	Zwitserland	Vriendschaps- en handelsverdrag Aanvullend protocol	19. 8. 1875 24. 4. 1877